



ระเบียบ ๒๔๘

ว่าด้วยการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ

Regulations on the Registration and Administration of Overseas Producers of Imported Food : Decree 248

๑๕ มิถุนายน ๒๕๖๕

นางสาวอมารณ์ สุจริตทวีสุข

นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการพิเศษ

กองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช

中华人民共和国海关总署令

(คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ โดย สำนักงานพาณิชย์ในต่างประเทศ ณ กรุงปักกิ่ง)

第 248 号

ประกาศสำนักงานศุลกากรกลางสาธารณรัฐประชาชนจีน

ฉบับที่ 248

“ประกาศระเบียบการขึ้นทะเบียนและบริหารจัดการผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศที่นำเข้ามายังสาธารณรัฐประชาชนจีน” ได้รับการพิจารณาและอนุมัติจากการประชุมผู้บริหารของสำนักงานศุลกากรกลาง สาธารณรัฐประชาชนจีน เมื่อวันที่ 12 มีนาคม พ.ศ. 2564 และมีผลบังคับใช้ในวันที่ 1 มกราคม 2565 และให้ยกเลิกประกาศเดิมของสำนักงานควบคุมคุณภาพ ตรวจสอบและกักกันโรคแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine; AQSIQ) ฉบับที่ 145 ที่ประกาศใช้เมื่อวันที่ 22 มีนาคม 2555 รวมทั้ง ประกาศสำนักงานศุลกากรกลางสาธารณรัฐประชาชนจีนว่าด้วยการขึ้นทะเบียนและบริหารจัดการผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศที่นำเข้ามาถึงจีน ฉบับแก้ไขเพิ่มเติมที่ 243 ลงวันที่ 23 พฤศจิกายน 2561

ผู้อำนวยการ Ni yuefeng

12 เมษายน 2564

《中华人民共和国进口食品境外生产企业注册管理规定》已于 3 月 12 日经海关总署署务会议审议通过，现予公布，自 1 月 1 日起实施。2012 年 3 月 22 日原国家质量监督检验检疫总局第 145 号公布，根据 2018 年 11 月 23 日海关总署 3 号修改的《进口食品境外生产企业注册管理规定》同时

署长 倪岳峰

2021 年 4 月 12 日



ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๑ บททั่วไป

๑) เพื่อเป็นการกำกับดูแลการขึ้นทะเบียนของผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศที่นำเข้ามายังประเทศจีน ตามข้อกำหนดของกฎหมายควบคุมความปลอดภัยผลิตภัณฑ์อาหารสาธารณรัฐประชาชนจีน (Food Safety Law) กฎหมายว่าด้วยการกักกันโรคพืชและสัตว์ของสาธารณรัฐประชาชนจีน (Law of the People's Republic of China on the Entry and Exit Animal and Plant Quarantine) กฎพิเศษของสภาแห่งรัฐในการกำกับดูแล และการจัดการด้านความปลอดภัยอาหารและผลิตภัณฑ์อื่นๆ (The Special Rule of the State Council on Strengthening the Supervision and Management of the Safety of food and Other Products)

ข้อกำหนดพื้นฐาน

กฎหมายความปลอดภัยด้านอาหารแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน

มาตราที่ ๙๖ ว่าด้วยผู้ส่งออกอาหารภายในประเทศจีน หรือตัวแทนผู้นำเข้าอาหารที่ส่งมายังประเทศจีน จะต้องขึ้นทะเบียนต่อแผนกการตรวจสอบและกักกันการนำเข้าอาหารในต่างประเทศ และสถานประกอบการผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศต้องได้รับการขึ้นทะเบียนแล้วตามช่วงเวลาที่กำหนด

มาตราที่ ๕๐ หากพบว่าผู้ประกอบการผลิตอาหารในต่างประเทศที่ได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว ไม่เป็นไปตามข้อกำหนด จะถูกสั่งให้แก้ไขภายในระยะเวลาที่กำหนด มิฉะนั้นจะยกเลิกการขึ้นทะเบียนพร้อมออกประกาศ

ระเบียบ ๒๔๘

๒ ใช้กำกับการขึ้นทะเบียน การผลิต การแปรรูป และการเก็บรักษาสินค้า
อาหารในต่างประเทศที่มีการนำเข้าสาธารณรัฐประชาชนจีน

๓ หน่วยงานที่รับผิดชอบ Bureau of Import and Export Food Safety,
the General Administration of Customs

๔ ผู้ผลิตอาหารต้องได้รับการขึ้นทะเบียนจาก GACC

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๒ เงื่อนไขการขึ้นทะเบียน

๕ ข้อกำหนดการขึ้นทะเบียนสำหรับการขึ้นทะเบียน

-ระบบความปลอดภัยอาหารของประเทศผู้ส่งออก ต้องผ่านการประเมินจาก GACC

-มีระบบบริหารจัดการและป้องกันความปลอดภัยอาหารที่มีประสิทธิภาพ และ
รับรองว่าเป็นไปตามกฎหมายของจีน และข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง

-มีการปฏิบัติตามข้อตกลงที่เกี่ยวข้องกับข้อกำหนดด้านการตรวจสอบกักกันโรค
ระหว่าง GACC กับหน่วยงานภาครัฐของประเทศผู้ส่งออก

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๒ เงื่อนไขการขึ้นทะเบียน

๖) วิธีการขึ้นทะเบียน

- ขึ้นทะเบียนโดยตรงกับ GACC (ขึ้นทะเบียนด้วยตนเอง)
- ขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงานกำกับดูแล (Competent Authorities : CA)

การพิจารณา

GACC กำหนดวิธีการขึ้นทะเบียน ตามแหล่งที่มาของวัตถุดิบ เทคโนโลยีการผลิต ข้อมูลความปลอดภัยของอาหาร กลุ่มผู้บริโภค วิธีการรับประทาน และปัจจัยอื่น ๆ ตามแนวทางสากล

GACC สามารถปรับเปลี่ยนวิธีการขึ้นทะเบียนและเอกสารประกอบ หากวิเคราะห์ความเสี่ยงแล้วพบว่ามีความเสี่ยงของอาหารประเภทนั้นๆ

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๒ เงื่อนไขการขึ้นทะเบียน

๗) ประเภทสินค้าที่ขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงาน CA

๑๘ กลุ่มประเภทสินค้า ๙ กลุ่มประเภทสินค้าขึ้นทะเบียนผ่านกรมวิชาการเกษตร

- | | |
|--|---|
| 1. เนื้อสัตว์และผลิตภัณฑ์จากเนื้อสัตว์ | 8. น้ำมันและไขมันสำหรับบริโภค |
| 2. ผลิตภัณฑ์ไส้สำหรับทำไส้กรอก | 9. ผลิตภัณฑ์จากแป้งสำเร็จรูปยัดไส้ |
| 3. ผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำ | 10. เมล็ดธัญพืชเพื่อการบริโภค |
| 4. ผลิตภัณฑ์นม | 11. ผลิตภัณฑ์เมล็ดธัญพืชขัดและมอลต์เพื่อการอุตสาหกรรม |
| 5. รังนกและผลิตภัณฑ์จากรังนก | 12. ผักสดและผักอบแห้ง |
| 6. ผลิตภัณฑ์จากผึ้ง | 13. เครื่องปรุงรส |
| 7. ไข่และผลิตภัณฑ์จากไข่ | 14. ถั่วเปลือกแข็งและเมล็ดพืช |
| 17. อาหารจำเพาะเพื่อสุขภาพ | 15. ผลไม้อบแห้ง |
| 18. อาหารเสริมและผลิตภัณฑ์ | 16. กาแฟและเมล็ดโกโก้ที่ไม่การคั่ว |

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๒ เงื่อนไขการขึ้นทะเบียน



เอกสารสำหรับการยื่นเพื่อขอขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงาน CA

1. Letter of registration

หรือ DOA

2. จดทะเบียนนิติบุคคล

3. อ.2 หรือ รง.4)

4. Declaration (CA)

5. Check list

1. หนังสือแนะนำยืนยันจากหน่วยงานกำกับดูแลของประเทศผู้ส่งออก
2. ชื่อบริษัท และคำขอจดทะเบียนบริษัท
3. เอกสารระบุดัตถ์ของบริษัท เช่น ใบอนุญาตประกอบธุรกิจที่ออกโดยหน่วยงานของรัฐบาลท้องถิ่น
4. หนังสือรับรองว่าเป็นไปตามมาตรฐานจากหน่วยงานกำกับดูแลของประเทศผู้ส่งออก
5. รายงานการตรวจสอบจากหน่วยงานกำกับดูแลของประเทศผู้ส่งออก

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๒ เงื่อนไขการขึ้นทะเบียน



ผู้ผลิตนอกเหนือจาก ข้อ ๗ ยื่นคำขอผ่าน GACC โดยตรง

3. อ.2 หรือ รง.4)

3. Declaration (ผปก)

1. แบบคำขอขึ้นทะเบียนของบริษัท
2. เอกสารระบุดัตถ์ของบริษัท เช่น ใบอนุญาตประกอบธุรกิจที่ออกโดยหน่วยงานรัฐบาลของประเทศผู้ส่งออกที่บริษัทตั้งอยู่
3. เอกสารการยืนยันตนเองว่าบริษัทจะปฏิบัติตามข้อกำหนดของประกาศฉบับนี้

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๒ เงื่อนไขการขึ้นทะเบียน

๑๐ **รายละเอียด** ประกอบคำขอ ชื่อ บริษัท ที่อยู่ของสถานที่ผลิต ตัวแทนทางกฎหมาย รายชื่อผู้ติดต่อ ข้อมูลการติดต่อ หมายเลขทะเบียนที่ได้รับการอนุมัติจากหน่วยงานภายในประเทศ คำขอขึ้นทะเบียน ประเภทการผลิต กำลังการผลิต และข้อมูลอื่นๆที่เกี่ยวข้อง

๑๑ เอกสารประกอบคำขอ จัดทำเป็น **ภาษาจีนหรือ ภาษาอังกฤษ**

๑๒ **CA** ต้องตระหนักถึงความรับผิดชอบ ความน่า**เชื่อถือ** ความ**ครบถ้วน** ถูกต้องตาม **กฎหมาย**ของเอกสาร

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๒ เงื่อนไขการขึ้นทะเบียน

๑๓ GACC สามารถดำเนินการตรวจสอบ การประเมิน และทบทวนการขึ้นทะเบียนของผู้ผลิตอาหารนำเข้า และมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องจัดทีมตรวจสอบ ด้วย**วิธีการ ตรวจสอบ เอกสาร วิดีโอทางไกล ลงพื้นที่ตรวจสอบ หรือใช้วิธีผสมผสาน** โดยมีทีมผู้ตรวจสอบ ๒ คนขึ้นไป

๑๔ GACC ออกหมายเลขทะเบียนให้กับผู้ผลิตอาหารในต่างประเทศ ที่ยื่นเอกสารหลักฐานและปฏิบัติตรงตามข้อกำหนด โดยจะงดเว้นการขึ้นทะเบียนกรณีที่ไม่ตรงตามข้อกำหนด

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๒ เงื่อนไขการขึ้นทะเบียน

- ๑๕) เมื่อได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว ต้องนำเลขทะเบียนดังกล่าวประทับลงในบรรจุภัณฑ์ ทั้งภายในและภายนอกของสินค้าอาหาร
- ๑๖) การขึ้นทะเบียนมีผลเป็นระยะเวลา ๕ ปี GACC เป็นผู้กำหนดวันที่เริ่มต้นและสิ้นสุด
- ๑๗) GACC จะประกาศรายชื่อบริษัทที่ได้รับการขึ้นทะเบียน พร้อมกัน

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๓ การควบคุมการขึ้นทะเบียน

- ๑๘) GACC จะตรวจสอบข้อมูลการขึ้นทะเบียน หรือมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ประเมินและทบทวนผู้ผลิตอาหาร โดยที่ผู้ตรวจประเมิน ๒ คนขึ้นไป
- ๑๙) ระหว่างการขึ้นทะเบียนหากมีการเปลี่ยนแปลง ต้องยื่นเอกสารเพิ่มเติมดังนี้
 ๑. ตารางเปรียบเทียบข้อมูลการเปลี่ยนแปลงรายการ ๒. เอกสารที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลที่เปลี่ยนแปลง

หาก GACC ประเมินแล้วว่าสามารถเปลี่ยนแปลงได้ จึงดำเนินการต่อ

หาก ย้ายสถานที่ผลิต เปลี่ยนตัวแทนทางกฎหมาย เปลี่ยนหมายเลขที่ขึ้นทะเบียนโดย หน่วยงานภาครัฐของประเทศผู้ส่งออก จะต้องยื่นคำขอใหม่และเลขเดิม จะถูกยกเลิกอัตโนมัติ

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๓ การควบคุมการขึ้นทะเบียน

- ๒๐ หากประสงค์จะต่ออายุการขึ้นทะเบียน ดำเนินการภายใน ๓-๖ เดือน ก่อนหมดอายุ
- ยื่นเอกสาร
๑. ใบขอต่ออายุการขึ้นทะเบียน
 ๒. เอกสารคำรับรองว่าบริษัทจะปฏิบัติตามข้อกำหนดของระเบียบนี้ต่อไป

GACC จะต่ออายุการขึ้นทะเบียนครั้งละ ๕ ปี

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๓ การควบคุมการขึ้นทะเบียน

- ๒๑ หากได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว มีเหตุการณ์ดังต่อไปนี้ ให้แจ้ง CA หรือ GACC
๑. ไม่ต่ออายุการขึ้นทะเบียน
 ๒. ขอยกเลิกการขึ้นทะเบียน
 ๓. ไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดข้อ ๕ ข้อย่อย ๒ ของระเบียบนี้

(มีระบบบริหารจัดการและป้องกันความปลอดภัยอาหารที่มีประสิทธิภาพ และรับรองว่าเป็นไปตามกฎหมายของจีน และข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง)

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๓ การควบคุมการขึ้นทะเบียน

๒๒ CA ต้องดำเนินการควบคุมการขึ้นทะเบียนอย่างมีประสิทธิภาพ กำกับดูแลอย่างต่อเนื่อง หากพบไม่เป็นไปตามข้อกำหนดในการขึ้นทะเบียน ให้ใช้มาตรการที่จำเป็นควบคุมทันที และระงับการดำเนินการส่งออก จนกว่าจะแก้ไขให้เป็นไปตามข้อกำหนด

ผู้ผลิตอาหารหากพบว่าตนเองไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของประกาศฉบับนี้ ควรระงับการส่งออกสินค้าอาหารมายังประเทศจีนและดำเนินการแก้ไขทันที



ระเบียบ ๒๔๘

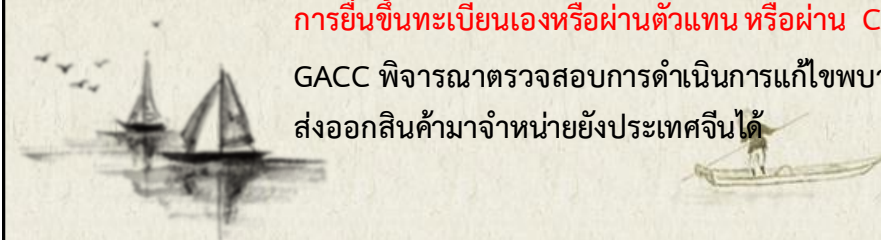
ตอนที่ ๓ การควบคุมการขึ้นทะเบียน

๒๓ หาก GACC พบว่าผู้ผลิตอาหารไม่ปฏิบัติตามระเบียบ จะแจ้งให้แก้ไขภายในระยะเวลาที่กำหนด ระหว่างการแก้ไขจะระงับการนำเข้าสินค้าจากบริษัทดังกล่าว

หากถูกระงับจาก CA - จะต้องแก้ไขให้แล้วเสร็จภายในเวลากำหนด และส่งรายงานการแก้ไขปรับปรุง และเอกสารรับรองเป็นลายลักษณ์อักษรต่อ GACC

การยื่นขึ้นทะเบียนเองหรือผ่านตัวแทน หรือผ่าน CA ปฏิบัติเช่นเดียวกัน

GACC พิจารณาตรวจสอบการดำเนินการแก้ไขพบว่าผ่านคุณสมบัติ จึงจะสามารถส่งออกสินค้ามาจำหน่ายยังประเทศจีนได้



ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๓ การควบคุมการขึ้นทะเบียน

๒๔ หากได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว มีการกระทำดังนี้ GACC จะยกเลิกการขึ้นทะเบียน

๑. การดำเนินการของบริษัทส่งผลกระทบต่อความปลอดภัยอาหาร
๒. อาหารที่ส่งออกมายังจีนถูกตรวจพบปัญหาร้ายแรงด้านความปลอดภัยอาหาร
๓. มีปัญหาในการจัดการความปลอดภัยอาหารและสุขอนามัยในสถานที่ผลิต
๔. ภายหลังจากแก้ไขแล้วพบว่ายังไม่เป็นไปตามข้อกำหนดการขึ้นทะเบียน
๕. ให้ข้อมูลเท็จ หรือปกปิดข้อมูลที่เกี่ยวข้อง
๖. ปฏิเสธที่จะให้ความร่วมมือกับ GACC ในการตรวจสอบ
๗. การให้เช่า ให้ยืม ขายต่อ หรือปลอมแปลงหมายเลขทะเบียน

ระเบียบ ๒๔๘

ตอนที่ ๔ ข้อกำหนดเพิ่มเติม

๒๕ หากองค์กรระหว่างประเทศ หรือ CA ออกประกาศการแพร่ระบาดของโรคติดต่อ หรือระหว่างการตรวจสอบผ่านพิธีการทางศุลกากรขาเข้าพบปัญหาด้านการปนเปื้อน GACC จะระงับการนำเข้าอาหารดังกล่าว

๒๖ CA มีหน้าที่รับผิดชอบดูแลความปลอดภัยและสุขอนามัยของสถานประกอบการ

๒๗ GACC ทำหน้าที่รับผิดชอบชี้แจงรายละเอียดตามระเบียบฉบับนี้

๒๘ มีผลบังคับใช้ ตั้งแต่ ๑ มกราคม ๒๕๖๕ และยกเลิกประกาศเดิม ๑๔๕ และ ๒๔๓

end